Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 58 (1970)

Heft: 5

Artikel: La photolithographe

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-272597

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



ALLO LA VILLE, ICI LA CAMPAGNE

Paysanne aui es-tu?

Cogérante d'une exploitation sans bétail

Demandez à un petit citadin de vous dessiner une ferme.

Sans doute, verrez-vous naître sous son crayon la maison avec ses dépen-dances, le verger, la fontaine où vient dances, le verger, la fontaine ou vient s'abreuver un troupeau de vaches. Sans ces quelques bovidés dans le paysage, il n'aurait pas l'impression de refléter tidèlement le milieu rurai. Tant il est vrai que du côté citadin on ne il est vrai que du côté citadin on ne saurait imaginer une exploitation agrocole sans ces deux secteurs de production: les cultures et l'élevage. Or si l'on considère les nombreuses mutations qui au cours de ces dernières années ont bouleversé l'agriculture, on s'aperçoit que l'exploitation sans bétail n'est pas un cas d'exception. Dans le canton de Genève par exemple, où cette tendance est plus généralisée que dans le canton de Vaud, on estime que les trois cinquièmes des exploitations a renoncé au bétail.

Atin d'apprécier les avantages et les

Afin d'apprécier les avantages et les inconvénients de cette nouvelle situation et de saisir les raisons profondes qui ont motivé cette conversion, nous avons rencontré une paysanne exploitant avec son époux une ferme de ce tune

Le village qui nous accueille au-jourd'hui est à 600 m. d'altitude dans une merveilleuse situation surplombant le Léman. Village essentiellement agri-cole il y a quelques années, il voit aujourd'hui un peu d'industrie s'im-planter. Sa population (600 habitants) compte un quart de ressortissants ita

Un centre équestre et un quartier de chalets de vacances à l'orée de la fo-rêt toute proche amènent une animaet un mouvement touristique appréciés.

L'exploitation est de 65 poses vaudoi-ses. Un cinquième du domaine est planté en pommes de terre. Le reste est consacré à la culture céréalière (froment, seigle) et à la betterave su-crière. Le parc à machines utile à cette exploitation représente un investisse-ment de 150 000 francs (40 000 francs pour la culture des pommes de terre). Une moissonneuse-batteuse est utilisée copropriété avec trois autres ex-

Paysanne diplômée

Six personnes vivent sur cette exploitation : le père et la mère, un fils de 16 ans (aux études), deux proches de 16 ans (aux études), deux proches parents âgés et une apprentie ménagère rurale. La maîtresse de maison est au bénétice d'un diplôme de paysanne et initie sa jeune aide à tous les travaux ménagers et d'extérieurs qu'exige la bonne tenue d'une terme. Pourquoi un diplôme de paysanne, lui avons-nous demandé?

- Je ne suis pas d'origine paysanne

Après mes classes primaires, j'ai suivi un cours rapide de dactylographie et j'ai travaillé dans un bureau de registre un cours rapide de dactylographie et j'al travaillé dans un bureau de registre foncier. Dès mon mariage, j'ai mesuré tout ce que j'avais à apprendre. Trois ans de cohabitation avec ma bellemère m'ont ensuite initiée aux activités de la ménagère rurale. Mais je souhaitais encore acquérir une melleure technique de travail, sortir de certaines routines familiales. Je me suis alors astreinie aux deux hivers de cours organisés à l'intention des candidates au diplôme fédéral de paysanne. Je ne saurai jamais assez dire tout ce que ces rencontres avec d'autres paysannes m'ont apporté d'enrichissant et de stimulant. Les branches d'étude allant de l'économie ménagère à l'élevage des porcs en passant par le droit et la comptabilité permettaient de mesurer la diversité et l'importance des secteurs dont dépend l'importance des secteurs dont dépend l'agriculture. Tout au plus ai-je reragriculture. Tout au pius air-je re-gretté l'absence de cours de gestion et de psychologie. Cette dernière bran-che serait particulièrement utile aux maîtresses d'apprentissage que nous sommes, placées en permanence de-vant des problèmes éducatifs. La prévant ues propiemes educatits. La pré-paration au diplôme exige du temps et de la tranquillité, deux choses diffi-ciles à trouver lorsqu'on est exploitante et mère de famille.

La cogestion

La cogestion

— Quelle part prenez-vous dans la gestion de l'exploitation?

— La bonne gestion d'un domaine dépend autant des compétences du chef de famille que de celles de son épouse. Personnellement, je tiens les comptes — en deux comptabilités distinctes — du domaine et du ménage. En ce qui concerne ceux du ménage, le service de vultarisation à établi un En ce qui concerne ceux un inellage, le service de vulgarisation a établi un système de comptabilité auquel sont initiées les intéressées au cours d'une séance d'introduction à la cogestion. Douze paysannes de notre canton s'y sont astreintes et nous nous canton s'y sont astreintes et nous nous sommes groupées pour étudier ensemble le bouclement de nos comptes. Ceux-ci, convertis en graphismes (présentés au groupe, de façon anonyme) permettaient d'intéressantes comparaisons. Cette comptabilité ménagère qui apporte bien sûr un surcroît de travail, est indispensable à toutes bonnes gestions.

Quant à la compataire.

nes gestions. Quant à la comptabilité du domaine, j'entreprends à la fin de chaque mois

d'exploitation particulier et renoncer à disperser ses forces et ses investissements.

Pour obtenir un succès certain en élevage, il faut aimer le bétail. Or, mes goûts m'orientaient plutôt vers les cultures. En plus, la topographie de mon domaine favorisait cette orientation. ωτος. Ετι μιας, ια topographie de mon domaine lavorisait cette orientation. Deux jeunes agriculteurs de mon village opérèrent alors la même convesion et aujourd'hui, dix ans après, nous comptons dans la commune six exploitations sans hétail

- Quels sont les avantages de cette situation ?

· Tout d'abord, économie de maind'œuvre. L'exploitant peut fort bien seul mener à bien l'essentiel des traseui mener a bien l'essentiel des trà-vaux. Il dispose aussi, pour lui et sa-famille, de plus de liberté. L'horaire de travail est plus souple, et ne dépend plus des heures fixes qu'impose un « gouvernage ». La famille peut s'ab-senter plus facilement, songer à des vacances.

acances. — Et les inconvénients? — Il y a tout d'abord une répartition

prudence de s'en tenir à un budget

— Pourriez-vous revenir un jour à l'élevage ?

 Dans sa forme traditionnelle, non. En coopérative avec quelques éle-veurs, peut-être. D'ailleurs mes bâti-ments ont tous été affectés à de nouvelles fins: les écuries sont des re-mises à pommes de terre, le fenil est un silo à grains. Il faudrait donc d'im-portants investissements non seuleortants investissements non seule-nent en machines mais aussi en bâti-

La part de la paysanne dans l'activité agricole

— Quelle part prenez-vous à l'ac-tivité agricole ? avons-nous demandé à notre interlocutrice. Dans cette ex-ploitation championne du manage-ment, où tout est comptabilisé et pla-nitié, les chilfres arrivent, précis, nifié, les éloquents :

— Je travaille 13 heures par jour. Ma contribution aux travaux agricoles est

francs les 100 kg (20 francs est le prix couvrant juste les frais de production). A part cette culture, celle de la bet-terave sucrière m'occupe aussi.

Le ménage paysan

Le ménage paysan

Un jardin de 600 m², un verger de fruits non traités (les traitements ne payent» plus pour le producteur qui n'est pas spécialisé dans cette branche). Une basse-cour de 30 poules. 30 porcs à l'engrais dont deux sont destinés au ménage. Chiffres à l'appui, nous constatons qu'ici aussi l'engraissement du porc n'est plus payant. Il couvre les frais de production, sans plus. Un veau, acheté à un collègue éleveur complète la réserve de viande congelée. Tout autre achat de produits carnés est limité aux viandes bon marché (cervelas, etc.).

— Pensez-vous que cette forme d'exploitation réserve à votre enfant des possibilités d'avenir?

— Notre fils a suivi l'école secondaire et fréquente maintenant l'école de commerce. Il aime la campagne et entend reprendre plus tard l'exploitation. Mais nous souhaitons qu'il sorte avant des efixer ici. Sa formation commerciale sera une base utile quoiqu'il entreprenne. Et lorsqu'il se trouvera à

ciale sera une base utile quoiqu'il entreprenne. Et lorsqu'il se trouvera à la tête de notre exploitation familiale du monde agricole, un paysan n'en sait jamais trop. il découvrira que dans la complexité

Yv. Bastardot.

LES TIMBRES PRO PATRIA

Les PTT émettent une nouvelle série de timbres Pro Patria dont la validité sera illimitée Point n'est besoin de rappeler ici les

Point n'est besoin de rappeler ici les tâches qu'accomplissent les associations féminines dans les domaines de l'éducation, la formation professionnelle, la préparation à la vie civique et à l'indépendance personnelle, l'activité sociale, etc.

Acheter les timbres Pro Patria 1970 c'est faire œuvre de solidarité féminine.

photolithographe LO

APTITUDES REQUISES

Avoir bonne vue. Ne pas être daltonienne. Avoir du goût pour le dessin. Manier facilement le pinceau. Quali-tés d'ordre, de propreté et de méticulosité.

Formation nécessaire avant l'apprentissage. — Si possible, avoir fait des études secondaires, ou au moins primaires supérieures. Si cela n'a pas été exigé jusqu'à présent, c'est en raison de la pénurie de photolithographes. Mais ce métier demande de solides connaissances en chimie et en physique. Formation nécessaire avant

Age d'entrée en apprentis-sage. — Entre 16 et 20 ans.

Durée de l'apprentissage :

APPRENTISSAGE

Première et deuxième années :

Travaux pratiques : dessin d'après modèles. Exécution de photo-Travaux pratiques : dessin d'après modèles. Exécution de photo-lithographies simples monochromes et polychromes. Copie de films par contact. Copie de plaques offset pour épreuves, Connaissances profes-sionnelles : histoire et principes de l'impression à plat (lithographie, photolithographie, impression lithographique et offset). Les diverses matières servant de support à l'impression (pierre, zinc) et leurs pro-priétés. Fabrication et caractéristique du matériel photographique et des produits chimiques. Propriétés, utilisation et maniment du maté-riel et de l'outillage. Procédés de reproduction manuels et photomé-caniques. Théorie des couleurs. Mesures préventives contre les mala-dies et accidents professionnels en particulier en ce qui concerne les produits chimiques et les installations électriques.

Troisième et quatrième années :

Troisième et quatrième années:

Travaux pratiques: exécution de photolithographies polychromes. Retouches des photographies demi-teinte et tramées. Appréciation d'une sélection de couleurs. Montage simple d'originaux (image et texte). Copie d'une façon indépendante de films par contact. Préparation des solutions nécessaires au traitement des films. Montages difficiles d'originaux polychromes. Montage de films par la technique du pelliculage (stripping). Copie de films au trait dans des films tramés. Connaissances professionnelles; principes des procédés de reproduction et d'impression et leurs domaines d'application. Principes de la photographie de reproduction, formation du point, sélection des couleurs, position de la trame. Procédés de montage et de copie. Gammes de couleurs. Fabrication du papier et des encres d'imprimerie. Recettes des solutions nécessaires au traitement des films. Recettes des solutions nécessaires au traitement des films.

Certificat de capacité. — La candidate qui a subi avec succès l'examen de fin d'apprentissage reçoit un certificat fédéral de capacité attestant qu'elle est une photolithographe qualifiée.

L'OFFRE ET LA DEMANDE

demande. Considérable, vu qu'il y a pénurie dans le métier.

Perspectives d'avenir. — Rien ne s'op-pose à ce que la pho-tolitographe qualifiée, expérimentée et capadevienne d'atelier, si ce n'est une certaine réticence bien masculine, qui ira s'atténuant avec le temps et le besoin tou-jours croissant de jours croissant photolithographes.

L'offre. - Un métier L'offre. — Un métier tout neuf pour une femme. Un métier aus-si de tout repos puis-qu'il se pratique assis, avec, pour instruments, pinceaux ou autres...

CONDITIONS DE TRAVAIL

Horaire. — 44 heures par semaine.

Vacances. — Jus-qu'à 40 ans révolus, trois semaines par an. Après, quatre semai-nes.

Salaire. — 1200 francs. - Environ

Avantages sociaux.

— Multiples et substantiels, vu les cotisations de 11 francs par semaine (caisses de retraite, de chômage, d'assistance, etc.).

Syndicat défendant la profession: suisse des lithographes.

avec mon mari le groupement des comptes par secteurs. Ses renseigne-ments me sont indispensables pour un classement correct (engrais, semences, etc.).

Pourquoi un domaine sans bétail?

loi, c'est le chef d'exploitation qui prend la parole:

— Il y a dix ans, je possédais un cheptel de 22 têtes de bétail. Par manque de main-d'œuvre, il me fallait mécaniser mon exploitation au maximum. Or, l'investissement en machines doit rester dans les limites du raisonnable. Il faut donc s'en tenir à un secteur

différente de l'effort physique. En effet, dès la moisson et jusqu'à la fin des semailles, l'exploitant mène une vie très astreignante, continuellement sur ses machines, car la totalité du domaine est en terres ouvertes. Puis l'assolement pose de sérieux problèmes et les engrais ne doivent pas être ménagés.

ménagés.

Sur le plan financier, une adaptation est nécessaire car il n'y a plus de rentrée d'argent à date fixe. (La paye du lait est la seule rentrée d'argent mensuelle du budget paysan traditionnel.) Il importe donc de créer un londe de roulement et de vivre sur les revenus de l'année précédente en ayant la

de 60 jours par an. Pendant l'été, je collabore à l'épuration des blés car mon mari est sélectionneur. Ce travail consiste à arracher avant la moisson toutes les plantes ou autres variétés céréalières qui ôteraient à la pureté de la récolte des semences. La culture de pommes de terre m'occupe à mainde pommes de terre m'occupe à main-tes reprises: plantage, arrachage (trois semaines environ), puis triage (deux semaines). Deux femmes du vil-lage nous aident à ces travaux. L'an dernier, il a fallu diriger le 53 % de notre récolte sur la floconnerie (ré-colte payée 5 fr. 75 les 100 kg). Cal-culs faits, l'ensemble de notre produc-tion a été payé au prix moyen de 18

UN DON DE 1000 FRANCS

C'est avec un sentiment de rofonde reconnaissance que

profonde reconnaissance que nous avons reçu un don de 1000 francs de M. Albert Truan, professeur.

M. Truan fait partie du comité de notre journal depuis 1914. C'est lui qui, la même année, a fondé avec sa femme le groupe de Morges du suffrage féminin puis en 1917, celui de Vevey. Féministe aussi actif que convaincu, M. Truan vient de nous donner une preuve de plus de son attachement à la cause que nous défendons. Nous le remercions du fond du cœur de son nous défendons. Nous le remer-cions du fond du cœur de son geste généreux et nous espé-rons vivement que, sa santé rétablle, il pourra reprendre sa place au comité. Son absence y est très regretiée, non pas tant parce qu'il est le seul hom-me à en faire partie que par sa personnalité, son expérience, sa gentillesse.

